

se n'apartem de l'actualitat

LA TRAFA

5.

Canuda, 15, pral.

Sur el divendres

Essent nacionalista l'acció que en el nostre poble realisa la Unió, tenen el dret y'l dever de cooperarhi tots els catalans moguts per les aspiracions del Nacionalisme, qualsevolga que sia llur pensar y sentir en matières religioses, polítiques y socials. (DECLARACIÓ DE LA VII ASSAMBLEA DE LA UNIÓ CATALANISTA).

AQUELLA FORSA...

Sobre l'amnistia

No fa pas molt temps que publicavem en aquestes mateixes columnes un article titolat "Se'n en burlen". Era à les primeries de l'obertura del Congrés y ns referíem à la insípida y poca solta resposta qu'el llavors ministre de Gracia y Justicia va fer à les justes y enèrgiques reclamacions de N'Emili Junoy. Després, la veu poderosa de tot Catalunya reclamant Justicia se feu sentir. Quan els diputats catalans demanaven l'estat del procés que devia instruirse contra 'ls quins havien delinquit, el govern va tremolar porque la injustícia era tan manifesta, el mancament de la llei tan descaràt, que convensuts de la enormitat de sa conducta y mancats de valor y de forsa pera complir la llei y castigar als delinqüents, varen baixar veles y fent com qui accedeix als desitjos del poble varen prometre una amnistia reparadora, un esborrament de totes les coses passades en un any ab lo qual ells esmenaven dos errors considerables, el d'haver deixat sense càstich als delinqüents y l'd'haver condemnat als ignorscents.

Pero 'ls dies passaven y la promesa no's complia. Excuses, dilacions, bones paraules eren les respistes que donaven als qui pregunten per l'amnistia. Y finalment vinqué la cayguda del Ministeri Lopez Dominguez enduhentse ab ell la esperança d'arreglo.

Els qui són interessats en l'amnistia, els qui esperen poguer corre á abrassar á la mare y 'ls germans y 'ls amichs, desapasionadament creuen y en la serena reflexió de llur conciencia afirmen que una volta més els bons patricis que han treballat per aconseguir l'amnistia han sigut burlats en sa bona fe, s'ha abusat de sa honradeza prometent pera sortir del pas, d'un pas crítich pera 'l ministeri dimitent, pero imposibilitats de complir sa promesa.

Impossibilitats? Si y mil voltes sí! Una forsa misteriosa s'oposa á la concessió de l'amnistia. La mateixa forsa que feya sos pendre les garanties constitucionals arefa un any, desafia als poders, s'imposa als governs y surt triomfanta.

Els qui temen als governs de forsa pensin que are hi som, pensin que 'ls homes que cobren del Estat pera esser ministres no son més que ninots cartronats incapassos d'oposar á la forsa que deu esser al servei de l'estat, l'autoritat del càrrec enlayrat que desempenyen.

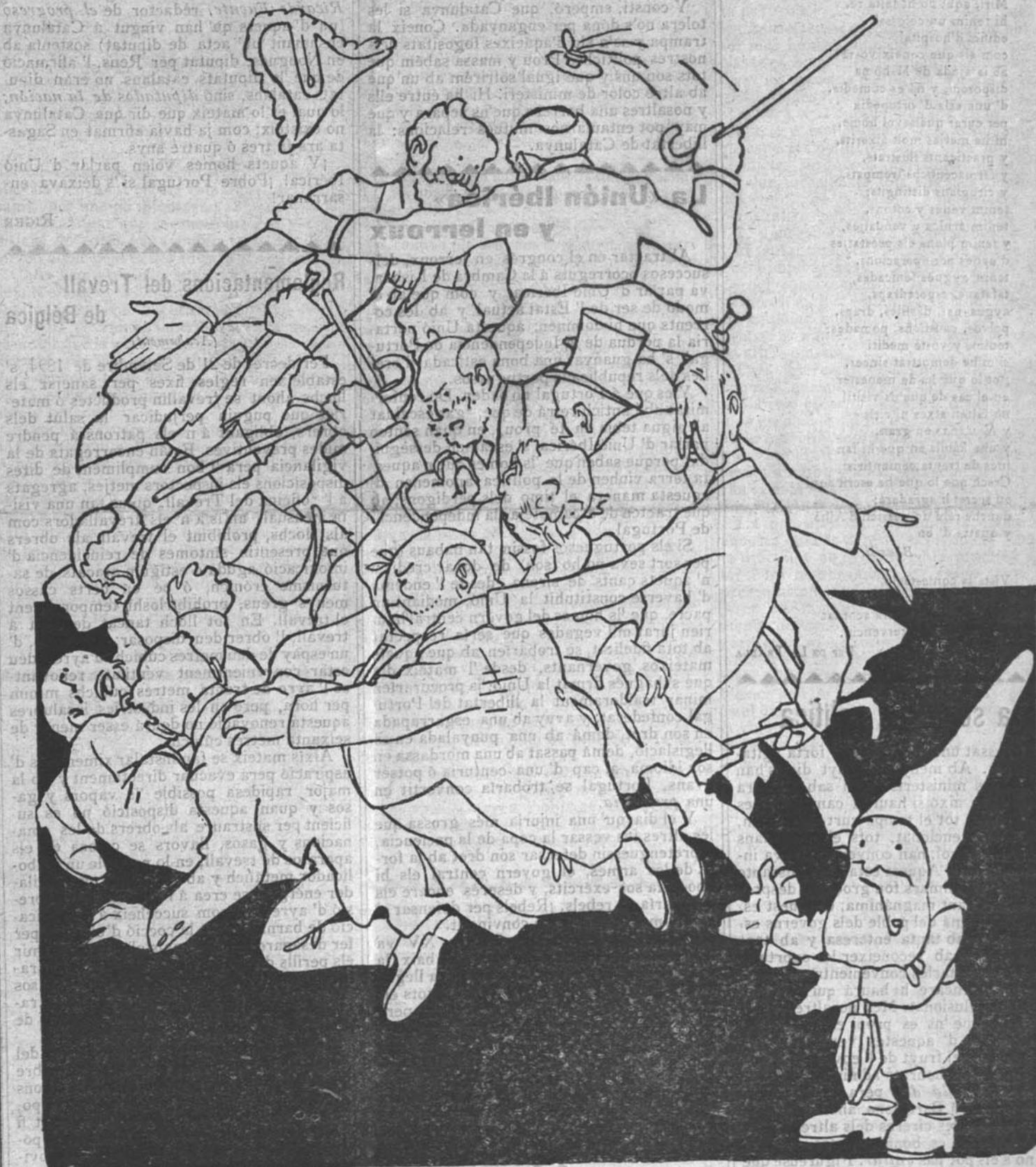
No 'ns fem ilusions: mentres aquets elements poderosos que imponen sa voluntat á les més altes personalitats del reyalme, no ho vulguin, ni la opinió rebrá la satisfacció merescuda que suposa la concessió de l'amnistia, ni la llei y la justicia triomfarán com cal.

En Junoy, donant prova de no oblidar als que sofreixen en la presó y en l'exil, s'ha apressat á demanar al nou Concill la seva disposició y pensament respecte de l'amnistia. La resposta del govern es tan ambigua, tan igual á les respistes de les coses que no 's compleixen que sense volquer passarnos á concellers, creyém que no s'hauria de deixar passar ni un dia més sense tornar á portar al Congrés l'assumpte.

L'incompliment de la promesa que 'l parat lliberal en funcions de govern, va fer á Catalunya, es una altra bafa, es un nou insult, com deya molt bé l'amich Manau en les columnes de *El Poble Català*. La concessió de l'amnistia no es el fet magnánim de un indult de pena de mort sinó una acció nivelladora que esborra faltes y esmena errors.

La representació de Catalunya en Corts cal que no ho oblixi que la promesa fou ferma, cal que no s'acontentin ab esperar respostes, sinó á exigir fets. Les resolucions

Una "pila," de politichs



El montón de que parlava una vegada
L'ilustre gran senyor Don Sobrassada.

energiques del Aplech de la Protesta cal que s'vegin en tots els seus actes; aquella frase de "per tots els medis parlamentaris, fins els més extrems" cal que tinga una confirmació práctica.

No es l'anhel justificadíssim d'esser beneficiats ab la concessió, que 'ns mou la ploma; es el desitg de no esser novament burlats per aquesta gent mancada de paraula.

Y la proba, es que sabrem que ni totes les energies dels diputats podrán portar l'amnistia cas de que aquella forsa s'hi oposi; pero al menys que se 'ls tregui la careta,

que se sapiga d'una vegada que 'ls governs no son res, que no tenen el valor d'imposar sa autoritat als que no duhen mitres ni báculs sino altres artefactes menys sagrats pero més perillosos...

GNOM

De "Potencia" á "Potencia"

Dugues cartes

Apreciat Bausili, vos
sabreu allò conegut

que diu, home previngut
casi sempre val per dos,
y jo que no entench el joch
que porten la gent d'allà,
vull saber de pà pà
com està això del Marroch,
per coneixer si es prudent
de pendre en serio això
de la nostra intervenció
per aquest pais dolent.

No estranyeu que tiri al dret
y que parli ab llibertat,
jo soch un moro vritat

de la família moret.
Donchs digneume net y clar
si vos esteu del parer
que ja tenim prou poder
per venirvos a trobar.
M heu de dir secretament
com esteu de municions,
si vos sobreben els canons
y els soldats y l'armament,
si la carretera es plana
ó el país es montanyós,
si's pot rebre un suueto gros
ó s'hi pot morir de gans.
Si les kables son moltes
y si son ben dirigides,
per personnes distingides
ó per quatre carnestoltes.
Esperant, donchs, que en secret
me direu tal com està,
vos saluda á vos y á Alhá
vostre bon amich.

Lluquet.

Don Lluquet i jamalaia!
com que veig que es un tranquil,
vaig á dirli fil per fil
el país meu com està.
Miri, aquí no hi falta re,
hi tenim un colossal
edifici d'hospital
com els que coneix vosté
ab la ajuda de Mihoma
disposém, y no es comedia,
d' una sala d' ortopedia
per curar qualssvol home,
hi ha metges molt aixerits,
y practicants ilustrats,
y farmacèutichs trempats,
y cirugians distingits;
tenim venes y cotons,
tenim àrnica y vendatges,
y tenim plens els prestatges
d'eynes per operacions,
tenim aygues feniçades,
tafetans, esperadraps,
aygua-naf, desfíes, draps,
polvos, cäustichs, pomades;
tenim, y vosté mediti
si m'he demostrat sincer,
tot lo que ha de menester
en el cas de que'ns visiti!
no falten atxes ni ciris
y *Neotafias* en gran,
y una kábila en que hí fan
més de trenta cementiris.
Crech que lo que he escrit aquí
en secret li agradarà;
donchs rebi un pessich d'Alhá
y quatre d' en

Bausili.

Vista la contestació,
casi bé ab seguretat
podem dir que haurà acordat
en Lluquet la intervenció.

PEP DE LA TRALLA

La setmana política

Hem passat una setmana de forta agitació política. Ab menys de vuyt dies s'han succehit tres ministeris y qui sab a l' hora de publicarse això si haurán cambiat dues situacions. En tot el temps curt, curtissim, que deixém mencionat, tots els ciutadans del estat espanyol, han convertit la seva inclinació natural. Aquest estat que dissapte era vermell, el dimars fou groch. Y després d' una prova tant magnánima, d' aquest es-perit super humà del poble dels governs espanyols, que ab tanta enteresa y ab tant convenciment sab reconeixer les oportunitats per aprofitarles convenientment, després d' això, encare hi haurà qui l' titlli d' aventurer y ilusionat. Mes nosaltres ab el formalisme que'ns es propi en protestem enèrgicament d' aquestes vexacions que son únicament el fruyt de l' enveja dels que volen treure els honrats administradors de la politica de *allà dalt* per apropriàrsela ells y portarla a Barcelona ahont remenarien á llur gust les cireres dels altres.

Perque lo que es bona voluntat y honradeza, no s'els pot pas *quitar*. Figureuse que'n moret arreplega les desferres del criador de canaris, les recomposa ab grans afanys y pitjors disgustos, pero no logra surtit ab la seva y ni ell ni tots els homes á qui recorren les institucions, se veulen ab prou autoritat per portar la cosa per millors camins. Ho reconeixen tots aixis y no s' esforcen en amagarho. El partit liberal no's pot aguantar. Els puntals que li fan de base son les cames de quatre guetos que necessiten automòvil pera *pasejarse*, sobretot això *pasejarse* á costes del pais que treballa, paga y calla. Y per això tots parlen de unions y apoyos mútuus y solidaritats y amistats entre 'ls prohoms d' un y altre nucli de la situació. Y com qu' aquesta conveniencia d' ajuntaments de fraccions es un síntoma de

febleza, per això dihém qu' aquells senyors han donat prova d'una franquesa y bon sentit que no son gayre comuns. Han dit la veritat. Han confessat la seva manca de condicions. Indubtablement ens regenerém. Això ja es política inglesa.

Mes si aquest burgit que s' ha extés pels carrers d'*allà dalt*, ha omplert de sorolls incomprendibles el cap dels alucinats, ha fet llençar una expresió de fastich als llabis dels que aspiren á una vida política veritablement política, lliurada d' aquestes comedies que son conseqüència del sistema centralista y oligarca á que's junyeix á nacions que com la nostra són terra de llibertat, y saben que 'ls homes aixecats al setial del govern, no deuen esser quatre vividors que'n fan d' ell l'escenari més prostituhit, si no els servidors y complidores de la voluntat sobiranana dels ciutadans.

Y aquests llabis son els dels catalans que sentim la rogor de la vergonya en nostres galtes, al recordar la passivitat ab que encare contemplém aquestes bullangues anomades crisis, que no son més que escarnis al poble. Y el poble que té vergonya y dignitat no deixa passarles aquestes coses.

Y consti, emperò, que Catalunya si les tolera no's dóna per enganyada. Coneix la trampa y se'n riu d' aqueixes fogositats dels nostres polítichs. Prou y massa sabém que tots son uns y que igual sofrirem ab un que ab altre color de ministeri. Hi ha entre ells y nosaltres una barrera que'n separa y que may pot entaularnos mutues relacions: la llibertat de Catalunya.

La «Unió Ibérica» y en lerroux

Al tractar en el congrés en lerroux, dels successos ocorreguts á la Cambra de Lisboa, va parlar d' Unió Ibérica; y com que ab el modo de ser de l' Estat actual y ab les corrents que hi dominen, aquesta Unió porta la perduta de la Independència de Portugal, s' ha guanyat una bona estirada d' oreilles dels republicans portuguesos.

Y es que á Portugal no baden. De conformitat ab l' antich refrà de que, "gat escaldat ab aigua tebia en té prou", en quan senten parlar d' Unió Ibérica s' escamen desseguida; perque saben que 'ls homes que'n aquesta terra viuen de la política anomenen d' aquesta manera el timo dels perdigons, ab que tracten de escamotear la independència de Portugal.

Si els portuguesos fossin tan babaus (que per sort seva no ho son) de donar crèdit a n' aquests cants de sirena, desde l' endemà d' haverse constituit la Unió, mediant un pacte, que 'ls homes del govern central hau-rien jurat mil vegades que seria respectat ab tota fidelitat, se trobarien ab que aquests mateixos governants, desde l' mateix dia que s' haqués firmat la Unió, ja procurarsen minar traidorament la llibertat del Portugal confederat; y avuy ab una esgarrapada en son dret, demà ab una punyalada en sa legislació, demà passat ab una mordassa en son idioma, al cap d' una centuria ó potser avans, Portugal se trobaria convertit en una província.

Y el dia qu' una injuria més grossa que les altres fes vessar la copa de la paciència, y pretenguessin defensar son dret ab la forsa de les armes, el govern central els hi abocaria sos exèrcits, y després encare els motejaría de rebels. ¡Rebels per defensar el cumpliment d' un pacte convingut!

També Catalunya en el segle XV va confederar-se ab Castella y Lleó baix la base de serli respectats sos drets, sa legislació, ses corts, son idioma, es á dir tots els factors integrants de l'ànima catalana; pero si Catalunya va cumplir fidelment lo pactat, no pretenen may matar la llibertat de Castella; no aquesta, que d' una Catalunya lliurement confederada n' ha fet una província, que no pot ni tant sols posar una pedra sense permis del govern central.

Si, portuguesos; feu molt bé de no voler sentir parlar d' Unió Ibérica.

Y en lerroux, qu' aquí á Catalunya es-mersá tot son travall en destruir ó dificultar l' acció dels ideals Catalanistes, es el menys indicat pera parlar d' Unió Ibérica.

El dia en que en la organització del actual estat no hi haqués privilegis de cap mena; el dia que no hi haqués un idioma privilegiat en les escoles y funcions oficials restant amordassats tots els demés; el dia que no hi haqués legislacions monopolisadores del dret y preferides totes les altres; y en que un sistema de govern basat en la igualtat de drets entre les distintes llengues y legislacions ibèriques contés ab la garantia d' haver vist transcorre un llarg període de temps sense que l' estat central haqués intentat disminuir la llibertat de les re-

gions y nacionalitats que l' ingressin, allavors se podria parlar d' Unió Ibérica, per més que nosaltres encare aconsellariem als portuguesos que no se'n fessin gayre.

Si Portugal no haqués conseguit sa independència en 1653, y á hora d' ara encare estés subjecte al Estat Central, ja veuria com en quant demanés alguna cosa de lo molt que aquest li daria, desseguida li facturarien un lerroux, que 'ls hi diria clericals y reaccionaris y separatistes y canales y "vivores", y tots els demés termes del seu es-cullit y numerós repertori, y en acabat s'en aniria á arrastrarse devant dels governants monàrquichs, pera recordalsh que ell era qui ab les seves prèdiques havia conseguit tenir amarrats al govern central als portuguesos amants de sa pàtria.

Aquest es en lerroux; per sort els portuguesos ja l' han coneut.

Un detall curiós.

Mentre arribava á n' en lerroux el telegrama protesta dels republicans portuguesos, en un corredor del safreig *nacional* en *Ricardo Fuente*, redactor de *el progreso* (un d' aquests qu' han vingut á Catalunya ensuïtant un' acta de diputat) sostenia ab en Nougués, diputat per Reus, l' afirmació de que 'ls diputats catalans no eran diputats catalans, sinó *diputados de la nación*; lo qual es lo mateix que dir que Catalunya no existeix; com ja havia afirmat en Sagas taara fa tres ó quatre anys.

Y aquests homes volen parlar d' Unió Ibérica! ¡Pobre Portugal si's deixava en sarronar!

RIGER

Reglamentacions del Trevall de Bèlgica

(Acabament)

Per decret de 21 de Setembre de 1894, s' estableixen regles fixes per sanejar els llochs ahont se trevallin productes ó matèries que puguin perjudicar la salut dels obrers, obligant á n' els patrons á prendre mides preventives. Están encarregats de la vigilancia pera l' bon cumpliment de dites disposicions els inspectors metjes, agregats á l' "oficina del Trevall", quins fan una visita mensual, aixís a n' els trevalladors com als llochs, prohibint el trevall als obrers que presentin síntomes de reincidència d' intoxicació aguda ó estiguin atacats de saturnisme crònic, ó bé en certs cassos menys greus, prohibirlos temporalment el trevall. En tot lloc tancat destinat á trevall, l' obrer deu disposar, al menys, d' un espai de deu metres cúbichs d'aire y deu estar convenientment ventilat, renovant-se l' aire de trenta metres cúbichs mínim per hora, pero en les industries insalubres aquesta renovació no deurá esser menor de seixanta metres cúbichs.

Aixís mateix se fan instalar ximeneyas d' aspiració pera evacuar directament y ab la major rapidesa possible 'ls vapors y gasos y quan aquesta disposició no es suficient per sustraure als obrers de les emanacions y gasos, llovers se coloca en els aparatos de trevall, en lo possible un embolicador metàlic y ab l' ajuda d' un ventilador enèrgich se crea á l' interior una depressió d' aire ó bé com succeix a la fabricació de barnissos y á la cocció d'olis que per fer desapareixer els mals olors y suprimir els perills d' incendi es obligatori un aparato especial, fet expressament, y 'ls gasos susceptibles de produhir incomoditats, atra-vesssen una llar de foc ab ignició avans de sortir á l' atmosfera.

Respecte á la previsió dels accidents del trevall el mateix decret de 21 de Setembre de 1894 fixa les precaucions que 'ls patrons estan obligats á prendre per evitar en lo possible 'ls accidents del trevall. A n' aquest fi prescriueix que les forces dels volants y polítxes aixís com també 'ls organs ab moviment de les màquines motrius deuen estar rodejades de guarda-cops ó embolicadors protectors, extenent dites precaucions á les transmisións en moviment y á les pesses sortints y móviles dels mecanismes.

Per altra part, les màquines ferramentes, que trevallen á gran velocitat deuen estar proveïdes de dispositius á propòsit pera pararles lo més rápidament possible sense necessitat de parar el motor. També dita llei fixa en són articulat les condicions en que deuen trevallar les màquines motrius, ascensors, monta càrregues y altres aparells perillosos pera evitar en lo possible 'ls accidents del trevall.

ALEXANDRE BULART RIALE

Quèstions Socials

Del tecnicisme

Torniemne á parlar.

Que bona part de les llastimoses supeditacions que sofreix el nostre obrer, son degudes á la seva manca de cultura, es una d'aquelles veritats que no necessiten justificació.

La gran majoria d'ells no son res més que gent dedicada á servir de màquina conscient. Els veureu á milers els que no fan altra cosa que corre d'una obra á l'altra y d'aquesta á n' aquella fàbrica *demanant feyna*, disposantse á trigar cabassos y traslladant paquets perque aquesta es l' única ocupació en la que no deu emplearshi molta inteligença ni exigeix cap coneixement especial. Les hosts dels *mossos* son desgraciadament molt nombroses a Catalunya. El grup dels camàlichs y descarragadors estich segur qu' en relació es dels que s' emporta major contingent del proletariat català. Y ja no dich res de la gran legió de dones que's dediquen á *fer seynes* per les cases.

Per altra part el migrat concepte que del seu paper social tenen els nostres capitalistes—si bé moltes vegades obligats per lo redúxit de llurs explotacions industrials—fa poch menys que impossible l' existència de dependents que per la seva ilustració se fan mereixedors de salaris més respectables.

No hem arribat encare á la constitució de grans capitals y per això no's pot assegurar la vida dels obrers tècnichs. La nostra indústria es massa filla del caràcter tradicional català. L' afany á la deslliuransa ha produït aquesta colecció d'industrials que priven el progrés de l' indústria y entorpeixen l' avans de les vindicacions obreres, perque han sortit dels tallers a instal·lar-se pel seu compte casi sense altre recurs que l' seu esforç y l' seu entusiasme. Y aixís, ni uns ni altres han conseguit cap millora. Sols s' ha lograt que a conseqüència de lo mateix, els altis beneficis dels avens en la maquinaria s' hagi convertit en ells en un veritable problema, en un amenassador de conflicte.

Convé, donchs, avans que tot, pera fer possibles els efectes del tecnicisme en l' indústria, anar de dret á la constitució de grans capitals, d' acord ab el principi d' *En Carnegie*. L' esperit d' associació que tant fortament existeix en els catalans, deuria traslluirse més de lo que ho fa y determinar-se per aquest canto. Y com que les grans cases industrials necessiten competir ab perfeccionament y acert ab les millors del món, allavors vindria immediatament la necessitat dels tècnichs. Aquells demanarien obrers d' inteligença pera cada una de les tasques especials a que s' destinen. Y com que allavors fóra més fàcil l' adquisició y funcionament de bones màquines productores y constructores, la rebaixa d' obrers que això suposa permetria fàcilment una major retribució en els seus serveys.

Aixís se veurien complertes dues espèrances. La del dignificant del home, y la de que la màquina sigüés d' aquest; com deu esser, un amich y no un enemic. Lo primer perque l' obrer podria proporcionar-se una existència més acomodada tant dintre com a fora de la fàbrica, y tindria consciència absoluta de la seva tasca sapiguent que en ella té el deber d' esmerarhi no, com are les energies á tall de màquina ó d' animal de tiro, sinó l' inteligença aplicada á la mateixa. Lo segon perque ella vindria á deslliurarlo de tot lo que l' treball té de denigrant y rebutjable fins á haverse fet comprensible pels homes com a un càstich, quan deuria esser un goig y una necessitat del esperit.

Aixís ho entenç jo. El progrés de la nostra producció y l' significament de tots està en mans dels capitalistes. Aixó es una d' aquelles revolucions que s'han de començar *desde arriba*. Del contrari, les coses que van per mal camí no poden arribar á lloc sencers. Y are hi estém anant per aquells mals camins. Si els capitalistes no saben veure aquesta necessitat ab el temps oportú, tal vegada al adonarsen no tindrán ja prou forsa pera detenir la embranzida del poble que vol el regoneixement de la seva dignitat.—VALENTÍ VENTURA

AVÍS ALS COLABORADORS

Es tan gran el nombre de trevalls rebuts pera l' *Calendari*, que'n veiem impossibilitats de respondre als que 'ls han enriat. Tinguin tots paciència y ja reu-rán, al sortir el *Calendari*, si han sigut ó no acceptats. Y pensin que al *Calendari* d'enguany hi anirán articles literaris que ja eren acceptats pera l' del any passat.

En Pi y Margall y «el progreso»

Els falsaris no respecten à ningú; à tot arreu claven les dents; fins à n' en Pi y Margall el fan víctima de les seves falsificacions.

Firmat per *Un Republicano* deya el pro-greso del dia 28:

“Os suplico que os fijeis en las palabras del gran apóstol de la democracia, Don Francisco Pi y Margall; primero República, después Federación.”

Aquest “republicano,” se descuida de dirnos com y quan va dir això en Pi y Margall; porque no pot, porque es mentida, porque en Pi y Margall mai ha dit tal cosa.

En canvi nosaltres sí que li dirém que en La Autonomía del mes de Janer de 1901 va escriure:

“La verdadera autonomía no la queremos si no los regionalistas y los federales; debemos UNOS Y OTROS defenderla tenazmente si deseamos sacar á la Nación del abatimiento en que ha caido por las presentes desventuras y precaverla contra las que la amenazan. NO SERIA UNA REPÚBLICA UNITARIA SI NO LA CONTINUACIÓN DEL RÉGIMEN MONÁRQUICO, Y NO CURARÍA LOS MALES DE LA PATRIA.”

Pi y MARGALL.

Lo qual desmenteix les paraules que *Un republicano* posa falsament en boca d'en Pi y Margall, ja que aquest ve á confessar, que si vol la república federal, no es per lo que tinga de república, sino per lo que tinga de federal, puig com ell mateix diu, una república sense federació, seria una continuació de la monarquía, es á dir, una monarquía disfressada; per lo tant no podía ser may republicà avans que federal.

Un'altra falsejació de un republicano:

“...aquel ilustre republicano que se llamó Pi y Margall, del hombre venerable que dijó que nunca se uniría á hombres que no tuvieran por lema primero República después Federación.”

També s'descuida de dirnos quan En Pi y Margall va dir això.

En canvi nosaltres li dirém que en el fragment del article del venerable apóstol, qu' hem copiat avans, ja usa la expressió *unos y otros*, referintse a regionalistes y federales y si nostres llegidors repassen el número 144 d'aquest mateix setmanari hi trovarán variis altres fragments en els que, ab el mateix sentit, hi consten les paraules *unidos, juntos y altre sinónimes*.

Aquest republicano ja demostra una barata fenomenal al afirmar referintse als republicans solidaris:

“Teneis á vuestro lado republicanos de doble, republicanos de última hora como los de *El Poble Català*, que con la misma facilidad gritan *Viva la República!* que *Viva el Papa Rey!*”

Quan tenen la barra de mentir, tan des caradament, respecte d'un diari que, com qui diu, fa quatre dies que surt (que no farán ab En Pi y Margall que ja fa cinc anys qu' es mort, y que per lo tant hi ha molta gent que no se'n recorda).

No es *Un Republicano* l'únic que tant descaradamente menteix en el progreso, per això tenim de dir tant á n' ell com á tots els demés lerrouxistes que ls que escriuen de bona té, es á dir, ab ganes d'ensenyar al poble y no pera enganyarlo ab falsificacions y mentides, quan citin paraules ó escrits d'un home de la talla d'en Pi y Margall, tennen el deber de dir d'ahont ho han tret, com fem nosaltres; puig de no ferho així, demostrarán que falsejen sos escrits y ses paraules, del mateix modo que tantes vegades han inventat telegrames y cartes, y falsificat firmes.

M. R.

Sr. D. Manuel de Bofarull
Molt senyor meu: Que vosté en els últims dies de Setembre prop-passat, ab el pre-text de donar les gracies als electors pels vots obtinguts en les últimes eleccions re-corregut tot el Districte de Vilademuls es ben sapigut per tots els quins en formen part, com tampoc ignorém ab quan poch escriptol se deya ja candidat escollit per la Solidaritat al Districte en quant arriessen les noves y no falta encare avuy qui s'ha cregui y com que jo sé de cert que á n'aquella fetxa no ho era y de llavors ensa no se m'ha justificat lo contrari, l'invito á un acte públich, ben aclaratori, que tots els del Districte ho sápiguen, del contrari ens veurem obligats á acudir á la Junta de Solidaritat pera que ns ho aclareixi.

Mentre tant, se cespedeix de vosté el que tant estima la Solidaritat y al Districte.

Joseph Gallostra

FANÁTICHS

Compadimols als pobres fanátichs, els que ab llur bona fé defensen els ideals més contradictoris, fins ab lo seu mateix modo de pensar, els que ab llur fanatisme no temen al ridicol ni al escàndol, comprometent l'ideal verge, no estudiad ni pensat mai ab calma, que la compassió s'imposa, puig son irresponsables de llurs actes, dictats pel subjecte que ls fanatisa en els precisos moments de sa terrible agonía.

Mes á ne's miserables que ab llur sang freda contemplen les dibauixes d'aquells infelissos encegats, cal que tots els homes humanitaris, siguin del partit que vulguin, els isolin, reduintlos á la impotència, trayént-los d'entre les urpes á ne's pobres inconscients que donarien per ells fins la sang mentre van prometéntlos revolucions á un plazo fixo que may s'viria.

S'imposa l' penetrar á les files d'aquells desgraciats fentlos veure la rahó, arrostrant fins el perill, ensenyantlos lo que es la llibertat, la tolerància, la república, en fi, tot lo que ells ab llurs ridicules creuen de defensar. Non tenen, no, de coneixements de tolerància ls que fan retirar ab crits y amenesses á una comunitat, que al fi y al cap complia lo que la família del difunt demava. Ni tenen coneixement de llibertat els que van á pertorbar mitings y festes d'altra gent que també vol ser lliure.

Donchs si en mitj d'aquesta massa fanàtica s'hi pot aportar la llum, per qué no fer-ho? Si l'exemple ns demostra que homes que havien anat errats van avuy pel bon camí, per qué no intentarho ab aquesta colla de fanàtichs que inconscientment y trepitjant les idees que creuen sostentar, cometent actes com el del enterro d'en Juli?

Calia veure aquella multitud febrosa rodejant el bagul del difunt pera ferse càrrec del llur fanatisme. No era l'recort del mort ni l'afany de rendir un tribut á sa memòria el móbil que ls guava, sino la estampa d'en lerroux que ls seguia esperitantlos. Y ab llurs cervells y ab llur cos, tot ho omplena la satisfacció inmensa d'agradar á llur amo y senyor.

Espectacles com el d'aquell dia cal que no's repeixeixin pel bon nom de Barcelona, y per això es que convé treure d'aquella casa á tot lo català que pugui haverhi. Es necessari que ls camps quedin ben deslinyats: á un costat els homes lliures que aplegan sota una bandera, tenen prou convicció pera anteposarhi el voler de Catalunya, y al altre ls que no tenint partit que defensin llurs males intencions contra nostra terra, s'aplegaran sota la bandera d'odi á Catalunya enarborada fa algun temps pel funest lerroux.

P. GABARDÓS Y GATELL

Del meu cabás

Una certitud s'estableix indiscutible: Catalunya, tota Catalunya té una sola aspiració, un mateix Ideal de Justicia y Llibertat, tot el poble català trevalla á l'unisson per l'Autonomia y aquesta vindrà bentost car les grans revolucions han tingut lloc sempre en aquells moments en que tot el poble se sent unit en un sol cor y en un mateix amor.

Hi ha emprò una fracció insignificant de sers incultes mantinguts en l'ignorància y el fanatisme per un fals apóstol, per un explotador de la credulitat pública. Aquesta fracció, (que no es Catalunya ni es poble) pretén paralizar el colossal esforç de tota una humanitat, voldrà barrer el pas á tota una nació fent via cap á l'Avenir. Es un grupet de fanàtichs, una tribu ab mentalitat de poble barbre que posa tot son orgull y tota la seva glòria en triomfar á cops de cossa sense tolerànsa, sense rahó, sense bondat.

Diguéume, donchs, quina obra d'oposició poden fer á l'Ideal de tot un poble els que son incapassos de discussió y d'examen, pobres paries qu' apenes saben comptar els deu dits que tenen en llurs mans!

ZENGOWISKY

¿Ahont es el Marroch?

El bandolerismo en Aragon. Cartagena. — Han embarcado 500 emigrantes.

Cuenca. — La población está impresionada por la noticia de haberse dado órdenes para la ejecución de tres reos de muerte condenados por esta Audiencia.

Un pailebot cargado de bacalao ha embarrancado. Los habitantes de la costa se apoderaron del cargamento.

Deu dies, tres ministeris; ¿ahont es el Marroch?

La “real” de cazadores, el governador, la policia y demés “comparsa”

Els que no capien el perqué de la campanya de LA TRALLA contra la *real de caza...* incautos, poden haver vist no fa molt que la Junta de CASSADORS DE CATALUNYA va negarse públicament á pagar 500 pessetes que com á penyora li imposava l'habitant del rónech palacio d'aquella plassa que l'nostre Ajuntament, tan republicà y tan autonoma, no ha volgut que's digués de la República Cubana.

La Junta de “Cassadors de Catalunya,” va dir, en els diaris, que no pagaria la penyora porque no era justa ni rahonada. ¡Això es ser cassador y de Catalunya! Va dir també que no aniria á veure al governador pera que no's jutjes que anava á demanarli clemència. ¡Això es ser català y no real.

Peró'l governador, al veure que's tractava de gent que no's deixa imposar, va manifestar als periodistes que *esos cazadores de Catalunya son jugadores que, hoy aquí, mañana allá, juegan á los prohibidos.*

Y llavofes, els socis, no la junta, de “Cassadors de Catalunya,” anaren á visitar al bén enterat governador pera ferlo caure del ridicol en que va idem ab tal afirmació.

Pro ja era tart... El governador s' havia enterat més y resultava que á “Cassadors de Catalunya,” ni cartes hi havia pera fer el tresillo...

Y tot siguieren satisfaccions del governador als socis, y tot sigué perdó dels socis al governador.

Y are dirém nosaltres:

Creuhen els senyors president, secretari y demés consentidors de jochs prohibits de la *real* que lograrien res de fer equivocar á l'autoritat?

Si es aixís, señores reales, estais HERRADOS. A Cassadors de Catalunya perquè son cassadors y són de Catalunya no hi ha gent que dongui *palabras de honor* com votacions perquè si tot un president de niños envuelto dóna *palabra de honor* y segueix fent la séva; si ni la *palabra* ho es, de honor, qué farà ab les altres coses?

Y no's creguen que no hi juguin influències. Sabém certament que l'senyor BARÓN DE BONITO ha anat á demandar al governador que deixi jugar, á la *real*. Y també sabém que la *real* ha de treure, per ordre governativa, la taula del baccarat.

Y are escolti, senyor governador: aixís com veu que menteixen els de la junta de la *real de cazadores*, no creu vosté que també menteixen els de les junes del Círcol equestre y del Círcol del Liceo? Perqué no les fá tancar totes d'un cop?

Es que només tenen dret á ser viciosos els de arriba? Es que només ha de ser permès que robin els grans senyors?

Pera nosaltres, tant trinxerayre es un president de casa de joch equestre, Liceo, *cazadores*, com un amo de taberna dels barris pobres.

Y tant mereixen ser á la presó els uns com els altres. Y potser més els señores perquè... logren l'objecte ab recomacions de personatges com el *ilustre barón de bonito de memorable recordación*...

K. TA. LA.

LLIBRES REBUTS

Discursos contra la Ley de las Jurisdicciones. Publicació de Solidaritat Catalana.—Preu 1 pesseta.

Clixés, per L. Escardot (Carme Karr).—Publicació “Joventut.” Preu 3 ptes.

Un viaje á Cerebrópolis, Dr. J. Giné. Editor Joan Güell.—2^a edició. Preu 2 ptes.

Poesies completes per E. Bassegoda. Imprenta Elzeviriana.—Preu 4 ptes.

Memoria de homenaje á D. Ramon Balle y Riba. Celebrat en el Foment del Treball Nacional. Imprenta de L. Clavero.

Encyclopédia Ilustrada Segui.—4^a quadern. Preu 0'50 ptes.

Jordi Erin. Episodi dramàtic per J. Burgas, —Antoni López, editor. Preu 0'50 ptes.

Viatge al Infern d'en Pere Portet, sigele xv. Biblioteca Popular “L'Avenç.” Preu 0'50 ps.

Corts Catalanes, ab un prólech de E. Prat de la Riba. —Tomo 2^a de la Biblioteca Popular. Preu 0'50 ptes.

Revolta, per J. Pous y Pàgès. Publicació “Poble Català.” Preu 4 ptes.

Regionalismo y descentralización, per Rafael Criado Cervera. Imprenta de Manuel Alfre, Valencia.—Preu 0'50 ptes.

La darrera causa de LA TRALLA

El dissapte passat se vegé en revisió la causa de la primera fulla extraordinaria, corresponent al 24 Setembre 1905.

El distingit advocat senyor Laporta va lograr fer enfadar al fiscal, que feu un informe bastant informe. La defensa s'explica, com de costum, ab convenciment y eloquència.

El jurat absolué. Finis coronat opus. Com que tenim intenció de dedicar un número á nostres defensors, pera aquell deixém el parlar ab més extensió de l'assumpto.

Per l'unió de les Associacions Escolars

(No entrarém en el fondo del assument sinó que tantsols ens proposém fer quicuna consideració de detall. A ploma més galana y á una major intel·lectualitat deixém el tractar aquesta qüestió en són aspecte més profond.)

S'está tractant d'algún temps á n'aquesta part sobre la conveniència de l'unió de les Associacions escolars. L'ideal no pot esser més noble, enlairat y profitós per la classe escolar. Efectivament; l'unió sens abdicar les opinions polítiques, socials y religioses de les entitats escolars que l'integren, fóra sens dubte un avens en la representació y mellorament dels estudiants en els aspectes polítics y legal. Una munió de conflictes surgeixen diàriament en la vida escolar, ocasionats tots ells pels ministres del ram, de la passió. Unes voltes per plans, altres per obres de text, etz, etz.

L'unió escolar es de tot punt necessària; y al sentar aquesta afirmació no es que volguem imposar nostre criteri puig tant sols cal pel coneixement de la materia que debatim un xich d'estudi un xich de voluntat en estudiar el magne problema de l'enseyança en aquest país, problema ja resolt en altres països.

Pera interessar dels governs l'estudi d'aquesta qüestió creym que lo millor es l'iniciativa escolar. Aquesta iniciativa es l'unió escolar, ó sia formar una sola Escolar ab la autoritat moral suficient pera que pugui esser àrbitre de les qüestions á que més amunt aludim, y ab la seguretat de que se'n atesos ses indicacions y exercitats sos acorts.

La principal dificultat que s'oposa á n'aquesta unió es d'ordre econòmic. Aquesta dificultat no existirà en la pràctica si al fer llurs nombraments de respectives representacions de les actuals Escolars, s'inspiren els favorescuts ab aquells nombraments de confiança en fins patriòtichs de germanor, d'altruisme que son al nostre entendre ls sentiments necessaris qu'ha de tenir tot qui's proposi la resolució de problemes de tant capdà importància com ho es el que debatim. Fentlo aixís compliran la voluntat de sos electors y's faràn meixedors al reconeixement de gratitud d'aquells.

A complir vostre dever companys! No en va's ha dit que l'unió fa la forsa. Pels interessos morals y materials dels nostres pares aném decidits y ab entusiasme á l'acció escolar. Digueme Solidaritat escolar y aixís cridém ab totes nostres forces:

Visca la Solidaritat escolar!

LLUIS TIÓ Y E.

del' Agrupació Escolar Robert.

Lletre d'un federal

Hem rebut la següent lletra:

«Felicitó de tot cor als entusiastes col·laboradors de LA TRALLA per la ènrica campanya contra ls lerrouxistes y demés farsants causa de la decadència del partit republicà federal espanyol.

Combatent avuy als embusteros lograrem demà fer patria nova.

Deyen que Alemania, al enterarse de la projectada expedició de tropes a Tánger, va oposarhi el seu *veto*, y com que en López Domínguez s'havia compromés ab França pera una acció militar combinada d'abdós Estats, no va tenir més remey que dimitir.

Si aixó fos veritat, nosaltres, aymants de la pau y de la germanor entre tots els pobles de la terra, conceptuem una sort el que, mercés a aquest incident, s'hagin salvat gran número de vides que haurien sigut infaliblement sacrificades pels homes que governen, que tan poch s'hi pensen en corre quixotesques aventures, perque ells no han de formar entre'ls que hi van a morir.

Y les pobres mares podrán dormir més tranquilles.

En lerroux sembla que té poques ganes d'estarse a Barcelona.

El diumenge, dia 25 del passat mes, havia anunciat la seva vinguda ab motiu de la vetllada al teatre Comtal; però no va compareixer, donant la escusa de que l'ídiu tenia d'enraonar al Congrés.

Y efectivament, en tota la setmana no hi havia batat la boca.

«Y donchs, que n'has fet d'aquell discurs que't va privar de venir a Barcelona?»

Y el dia del enterru d'en Juli també va marxar a la mateixa nit, malgrat que tampoc va obrir la boca al Congrés fins al cap d'uns quants dies.

La causa d'aquest horror a quedarse a Barcelona es perque, haventhi una demanda judicial en contra d'ell, en virtut d'una factura d'obres fetes en la "Casa del Pueblo", el primer dia de feyna que's quedés aquí, se verificaría la diligència judicial del reconeixement de la seva firma estampada al peu de dit document, y per això l'home procura posarhi terra entremitj.

Perque del procés per estafa per haverse embutxat els diners de la taquilla d'una funció verificada al teatre Comtal, y qual suplicatori està en el Congrés, el salva la immunitat parlamentaria; però pera la responsabilitat civil aquesta no li serveix y la causa té de seguir el seu curs.

Y aixó es lo que ell vol evitar.

El dijous, dia 29 del mes passat, a Gracia se van celebrar dos mitings a la mateixa hora: un de lerrouxista y un de republicà solidari. Com es natural, a ne'l lerrouxista no va haverhi cap desordre, però en l'altre van anarhi els *demòcrates lerrouxistes* a ferhi escàndol y a... rebre.

Aquests *imperials* cada dia s'acrediten més. El seu voler fora impedir la celebració de tots els mitings que no fossin pera cantar les excelencies del imperi de les embusteries.

En vista d'aixó, y pera evitashí tanta feyna, el seu amo y senyor podria presentar una proposició al Congrés demandant que quedés derogat l'article 13 de la Constitució, que diu:

"Artículo 13. Todo español tiene derecho: De emitir libremente sus ideas y opiniones, ya de palabra, ya por escrito, valiéndose de la imprenta o de otro procedimiento semejante, sin sujeción a la censura previa."

De reunirse pacíficamente.

De asociarse para los fines de la vida humana."

Y que fos substituït per aquest altre:

"Artículo 13. Ningún español tiene derecho: De emitir libremente sus ideas y opiniones, ya de palabra, ya por escrito, si estas no son del agrado y cuentan con la previa aprobación del ex emperador alejandro lerroux, quien establecerá la previa censura."

Ni de reunirse pacíficamente para discutir la personalidad de lerroux.

Ni de asociarse sin rendirle antes pleno homenaje."

Ab aquesta modificació conseguiriem dugues ventajes:

1.ª estalvi de feyna;

Y 2.ª estalvi d'árnia.

Apa, donchs, animarse; que si presenta aquesta proposició en moret y en maura de segur que la apoyaran.

Are que parlém del miting del "Centre Republicà Autonomista", celebrat en el teatre Modern de Gracia.

Deya el progreso del dia 30:

... el escaso público que no había aumentado, pues el primero y segundo pisos mostraban vacíos...

Aixó era mentida puig el local estava ple de gom a gom.

Però lo més graciós es que poques ratlles més avall deya:

... por una escalera, entre sables y garrotes enarbolados en alto, bajaba un tropel de gente...

Cóm quedém? porque si en els pisos alts no hi havia ningú, cómo podia baixar per la escala aquesta gentada?



El marinier.—Ese es el mar; señor menistro.

L'Alba.—Pero, cuán grande es! Yo me retiro.

Pues, ancho el mar, anchos me vienen

el traje y el sable y aún las cruces.

Y con tantas anchuras, fácil fuera

que al mar cayera.

Que no sabs que'l's embusteros tenen de tenir molta memoria?

Y es que el progreso menteix ab una mala sombra gran, y a cada moment fica totes quatre potes a la galleda.

♦♦♦

Llegim en el progreso:

"El origen de las patrias ha sido cien veces examinado, y las observaciones por quienes se han dejado influir por un ambiente de regresión, da clara idea de como la fuerza transformara en fuente de derecho, no basada nunca en el individuo, sino en la tierra muda que empeñe las inteligencias y dificulta la senda del progreso..."

Y are nostres llegidors que lliguin aquest paragraf ab la cinteta d'estanch que en lerroux ha portat durant tot l'istiu passat.

R. I. U.

Lo que jo voldría

Voldria... lo que tots els catalans qu' ho son de naixensa; aixó és, voldria veure sempre com cal y sens separarme de les lleis estableties per Catalunya y pera Catalunya, que no s'usés, oficialment, en nostre terrer, altra parla que l' llenguage legítim, distinxiu dels fills d'aquesta benaurada terra que 'ns honra y a la que vením obligats a dignificar y que tant nos distingeix dels vins de més enllà del Ebre.

Voldria que dintre nostre territori regnés sempre la més completa Solidaritat y que'l respecte dels uns envers els altres, los tan gran, que ni dintre ni fora de Catalunya tingüés ningú del món el més petit motiu de queixa; y si aquet existís, ne fos de noble enveja, com ja comensa a succehir are, ab motiu de nostres manifestacions de protesta contra tota classe d'imposicions tiràniques y contraries a nostre modo d'esser, enerxich, laboriós, viril y honrat fins al extrém de sacrificarnos ans de cometre una ingratisitut ó bé una baixesa digna sols de sers d'instints baixos únichs capassos d'ofendre la Patria que 'ls honra y enalteix.

Y, finalment, voldria que lo que tart ó d'hora se 'ns ha de concedir per la Lley Natural, ó siga l' Autonomia, coincidis ab la publicació d'aquestes ratlles en les columnes de LA TRALLA, periódich campió dels drets que ha de disfrutar Catalunya ab la

Autonomia, primer pas pera afiansar l' orde perturbat y la Llibertat d'aquesta nostra benvolguda terra que d'abdues coses necessita, avuy per avuy, si la volém veurer gran y poderosa com se mereix.

E. DIUMARÓ MIMÓ

FUETADES

En honor d'En Pi y Margall.—Dijous de la setmana passada tingué lloc al Teatre Principal una expléndida vetllada que 'ls elements federals de Barcelona dedicaren a la memòria d' En Pi y Margall commemorant l'aniversari de la mort d'aquest gran patrici.

La concurrencia molt nombrosa aplaudí ab entusiasme al petit concert que dugué en l' acte l' Orfeó Barceloní, y especialment els eloquents discursos dels senyors Mallofré, Llobet, Marí, Pi y Sunyer, Salvatella, Tona, Vallés y Ribot y altres qu' enaltiren la personalitat del Mestre del federalisme y feren entusiastes afirmacions de nacionaisme català.

Nostra enhorabona als organitzadors de la festa.

* * *

— Y vos dir que en Vega de Armijo, la cumplira la promesa d'amnistia?

— Y es clar, no veus que es el mateix partit liberal que governa.

— Donchs, per qué no la decretan?

— Es que l' tren que duya l' decret s'ha encaixat... ab un sabre.

* * *

Aquell pobre jove que va ser agafat perque tocava «Els Segadors» devant d'una caserna ha sigut absolt.

Y l' altre?...

* * *

De diferentes poblacions recullim noticies de que un subjecte gros, rós, ab barba y bigoti ben rósos, devegades ab bigoti sol, d'estatura regular, se presenta arreu, com administrador de LA TRALLA y fins devegades com Director, aconcellant la suscripció a diferents obres qu' ell diu que LA TRALLA destina'l producte als presos, a les Escoles, etz.

Advertim que ningú està facultat pera presentar-se enllach en nom del periódich; y que si algú hagués de ferho, aniria lo suficientment documentat pera que no pogués dubtarse de sa representació.

A ningú hem dit ni autorisat pera que usi'l nom

d' aquest semanari pera la seus fins de susscriptions á revistes ó llibres; com tampoc pera fer impresos comercials y altres treballs.

No badi, donchs, ningú!

* * *

Extraordinari de les Dones Catalanes.—Per les firmes que subscriuen els treballs que, firs ore, s'han rebut pera dit número, podem assegurar que sera verdaderament extraordinari.

Sorirà per cap d' any.

* * *

El Foment Autonomista Catsuá está organitzant una interessantissima vellada quins productes se'n destinarà a La Reixa.

Ens consta que són molts els quins han demanat contribuir a tant patriótica festa que tindrà lloc el vinent dia 15, al vespre.

En el proxim número, donarem més detalls.

* * *

A Santiago de Xile està a punt de constituirse una unitat Catalana.

La finalitat d'aquests germans que viuen allunyats de la Patria, al constituir un centre no es altra que la de poguerse reunir pera recordar per medi de festes populars les costums típics de la Patria anyorada y al ensembs establir una Germàndat Catalana de protecció mútua per proporcionar socors al necessitat y en cas de malaltia ó pobreza, passejje de retorn a la seva terra.

Desitjém que tan patriots com caritatives idees arrelin en aquelles terres.

* * *

Un telegrama:

«Valladolid. — Hi ha gran alegria pel nomenament del senyor Alba pera ministre, les cases de mare y pares politichs del Sr. Alba son visitadissimes.»

Es clar com que are tota la familia podrá menjancalent!

Figürintse les credencials que hi aniran cap a Valladolid.

* * *

A Perpinyà ha quedat estableta una Societat d'Estudis Catalans, que la componen valiosos elements literaris y científichs d'una y altra vessant del Pirineu.

L' objecte de la societat, el difineix ben clar l'article 11 del seu reglament, que diu així: Aquíxa Societat es pera aplegar y fer relacionar entre elles, totes les persones que's cuidin de la llençua, les lletres, l' art y la història de les terres catalanes. Mirarà de servir tot lo que ha fet, y lo que fa encare avuy l' esperit y la fesomia particular d'aquest pays; ajudarà a tot lo que 's fassi pera l' expandiment y la renaixensa de la vida literaria artística y científica en la terra catalana.

Al mateix temps publicaran una revista que's dirà «Revista Catalana».

Fem constar el goig que 'ns han produhit aytals noves y de tot cor els encoratjém a seguir pel camí emprès al crit de Visca Catalunya!

* * *

Hem rebut un magnífich cartell anunciador, original d'en Casas, de l' «Enciclopedia Universal Ilustrada» que la acreditada casa J. Espasa, comensará a publicar dintre de poch.

* * *

A l' hora de tancar aquesta edició, segueix el mateix govern que cinch ó sis hores avans.

Ja es durar.

VIC. y ME.

Cartera de Comunicacions

AL COVE: A. S. V.—J. F. M.—J. F. (versos).—J. R. y M.—P. E. C.—J. B. F.—J. F. B.—F. C.—J. C. y S.—A. C.—J. O. (versos).

CONTESTACIONS: B. F. (abrir manya). No ho varem publicar perque, al mateix temps que ho rebiem, ho deya un orador regionalista y hauria semblat que vosté ho copiava d'aquell.—R. P. No té prou interès. — J. P. Ha passat d'actualitat.

E. F. (Gracia). Havent caygt el govern, no es publicable.—F. C. (abrir). En tot cas, s'hauria extraiat; hauria de tornar a enviar.—J. O. y P. De lo primer, quan estigué a punt de repetirse, avisins. De lo segon, per qué no's feu vos mateix aqueixos articles y aqueixos prechs?—F. de P. V. Passada la actualitat.—J. V. Ab el seu vers «A Solidaritat» sembla desconeixer que aquesta ES CATALANA.

* * *

NACIONALISTES! Cal demostrar l'agraciment als que fan que no tot sia estranger a Catalunya.

CASES RECOMANABLES

Ferrán de Sagarra y de Siscar.—Llets, vins y ous.—Diputació, 325, botiga, Barcelona.

Ferrán de Sagarra y de Siscar.—Llets, vins y ous.—Llibreria, 15, Barcelona.

* * *

Imp. La Renaixensa, Xuclá, 13, baixos